

LAUFEN

bathrooms

Schulungsprogramm

programme de formation | training program

Keramik · Wellness · Armaturen | céramique · wellness · robinetterie | ceramics · wellness · faucets

SimilorGroup

arwa

sanimatic

 SIMILOR
KUGLER

LAUFEN

arwa

sanimatic

SIMILOR
KUGLER

Seminare

LAUFEN

Keramik Laufen AG erleben	4
Eintauchen ins Keramikhandwerk	5
Sicher in Beratung und Verkauf	6
Wellness erfolgreich anwenden und erleben	7
Profis am Werk	8
Tipps und Tricks für Service	9
Tipps und Tricks für Wartung	10

SimilorGroup

Similor AG erleben	11
Fit für Service	
– Sanimatic	12
Fit für Service	
– Similor Kugler/arwa	13
Fit für Beratung und Verkauf	14
Fit für Sanitär-Planung	15
Fit für Architektur	16

Kontakt/Anmeldung	17
Wegbeschreibung	18

Séminaire

LAUFEN

Découvrir Keramik Laufen AG	4
Immersion dans le métier de la céramique	5
Incollables en conseil et vente	6
Découvrir et utiliser Bien-être, avec succès	7
Professionnels à l'œuvre	8
Conseils et astuces pour le service	9
Conseils et astuces pour la maintenance	10

SimilorGroup

Découvrir Similor SA	11
Aptes au service	
– Sanimatic	12
Aptes au service	
– Similor Kugler/arwa	13
Aptes au conseil et à la vente	14
Aptes à la planification sanitaires	15
Aptes à l'architecture	16

Contact/Inscription	17
Itinéraire	18

Seminars

LAUFEN

Keramik Laufen AG	4
Experience the world of ceramic craftsmanship	5
Fit for support and sales	6
Using and experiencing wellness products	7
Professionals at work	8
Service tips and tricks	9
Maintenance tips and tricks	10

SimilorGroup

Experience Similor AG	11
Fit for service	
– Sanimatic	12
Fit for service	
– Similor Kugler/arwa	13
Fit for support and sales	14
Fit for sanitary planning	15
Fit for architecture	16

Contact/Registration	17
Directions	18



LAUFEN

In unserem Basisseminar lernen Sie LAUFEN und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Ausserdem erhalten Sie wertvolle Einblicke in das komplexe Handwerk der Keramikproduktion vermittelt.

Inhalt

- Firmenpräsentation Keramik Laufen AG
- Werksführung Keramik Laufen AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter

Dauer

8.30 – 13.30 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär-Grosshandel
- Sanitär-Installateure
- Planer und Architekten
- Branchenverbände
- Berufsschulen
- öffentliche Institutionen
- internationale Kunden

Teilnehmer max.

30

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Dans notre séminaire de base, vous découvrez LAUFEN et nos multiples gammes de produits. En outre, vous obtenez une vue d'ensemble exhaustive du métier complexe de la céramique.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Keramik Laufen AG
- Visite guidée des établissements Keramik Laufen AG
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation

Durée

8h30 – 13h30

Groupe cible

- Grossistes sanitaires
- Installateurs sanitaires
- Concepteurs et Architectes
- Associations économiques
- Ecoles professionnelles
- Institutions publiques
- Clients internationaux

Participant au maximum

30

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

In our basic seminar, you will become familiar with LAUFEN and our wide ranges of products. You will also gain a valuable insight into the complex craftsmanship involved in producing ceramic products.

Contents

- Presentation of Keramik Laufen AG
- Visit of the production Keramik Laufen AG
- Visit to the LAUFEN Forum/training centre

Duration

8.30 – 13.30

Target group

- Sanitary product wholesalers
- Sanitary plumbers
- Planners and architects
- Industry associations
- Vocational training schools
- Public institutions
- International customers

User max.

30

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

LAUFEN

Lernen Sie LAUFEN und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolle Einblicke in das komplexe Handwerk der Keramikproduktion und beweisen Ihr handwerkliches Geschick beim Giessen Ihrer persönlichen Keramik-Schale.

Inhalt

- Firmenpräsentation
Keramik Laufen AG
- Werksführung Keramik Laufen AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Keramik-Giessen

Dauer
8.15 – 15.30 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär-Grosshandel mit Kunden
- internationale Kunden
- Branchenverbände
- Berufsschulen

Teilnehmer max.
15

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez LAUFEN et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez une vue d'ensemble exhaustive du métier complexe de la céramique et démontrez votre habilité manuelle en coulant votre propre coupe en céramique.

Contenu

- Présentation de l'entreprise
Keramik Laufen AG
- Visite guidée des établissements
Keramik Laufen AG
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Coulage céramique

Durée
8h15 – 15h30

Groupe cible

- Grossistes sanitaires avec clients
- Clients internationaux
- Associations économiques
- Ecoles professionnelles

Participant au maximum
15

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with LAUFEN and our wide ranges of products. You will gain a valuable insight into the complex craftsmanship of ceramic production and demonstrate your dexterity in making your own personal ceramic bowl.

Contents

- Presentation of Keramik Laufen AG
- Visit of the production Keramik Laufen AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Casting ceramic products

Duration
8.15 – 15.30

Target group

- Sanitary wholesale with customers
- International customers
- Industry associations
- Vocational training schools

User max.
15

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs





SICHER IN BERATUNG
UND VERKAUF

INCOLLABLES EN
CONSEIL ET VENTE

FIT FOR SUPPORT
AND SALES

LAUFEN

Lernen Sie LAUFEN, unsere vielfältigen Produktsortimente und die Keramik-Herstellungsprozesse kennen. Sie erhalten wertvolles Basis- und Fachwissen über unser gesamtes Produktsortiment vermittelt.

Inhalt

- Firmenpräsentation Keramik Laufen AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Sortimentsvorstellung „Keramik“
- Sortimentsvorstellung „Wellness“
- Whirlsysteme
- Sortimentsvorstellung „Möbel“

Dauer

8.30 – 15.30 Uhr

Zielgruppe

- Ausstellungsberater
- Badplaner
- Sanitär-Installateure
- Internationale Kunden

Teilnehmer max.

12

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez LAUFEN, nos multiples gammes de produits et les processus de fabrication céramique. Vous obtenez de précieuses connaissances basiques et spécialisées sur l'ensemble de nos gammes de produits.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Keramik Laufen AG
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Présentation de la gamme «Céramique»
- Présentation de la gamme «Bien-être»
- Systèmes balnéo
- Présentation de la gamme «Mobilier»

Durée

8h30 – 15h30

Groupe cible

- Conseillers en exposition
- Concepteurs de salles de bains
- Installateurs sanitaires
- Clients internationaux

Participant au maximum

12

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with LAUFEN, our wide ranges of products and ceramic manufacturing processes. You will obtain valuable basic and in-depth knowledge of our entire product range.

Contents

- Presentation of Keramik Laufen AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Presentation of the ceramic range
- Presentation of the wellness range
- Whirl systems
- Presentation of the range of furniture

Duration

8.30 – 15.30

Target group

- Showroom advisors
- Bathroom planners
- Sanitary plumbers
- International customers

User max.

12

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

LAUFEN

Lernen Sie das vielfältige Produkt-sortiment der LAUFEN kennen und erfahren Sie wie Wellness-produkte zu einem wohltuenden Ausgleich zum hektischen Alltag beitragen können. Sie erhalten wertvolles Basis- und Fachwissen rund um unsere Whirlsysteme vermittelt und erhöhen damit Ihre Beratungskompetenz zum Thema Wellness. Zum Abschluss des Seminars laden wir Sie ein, in einem unserer Prohebäder die wohltuende Wirkung unserer Wellnessprodukte zu erleben.

Inhalt

- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Das Bad als Erholungs-oase
- Whirlsysteme
- Prohebäder

Dauer
8.30 – 15.00 Uhr

Zielgruppe

- Ausstellungsberater
- Badplaner
- internationale Kunden

Teilnehmer max.
6

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez les multiples gammes de produits LAUFEN et apprenez comment les produits Bien-être peuvent contribuer à réduire agréablement le stress quotidien. Vous obtenez de précieuses connaissances basiques et spécialisées concernant nos systèmes balnéo et augmentez ainsi vos compétences de conseil sur le thème du bien-être. A la fin du séminaire, nous vous invitons à découvrir les bienfaits de nos produits Bien-être dans l'une de nos salles de bains tests.

Contenu

- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- La salle de bains en tant qu'oasis de détente
- Systèmes balnéo
- Bains d'essai

Durée
8h30 – 15h00

Groupe cible

- Conseillers en exposition
- Concepteurs de salles de bains
- Clients internationaux

Participant au maximum
6

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

Become familiar with LAUFEN's diverse product range and discover how wellness products can offer a welcoming response to the hectic pace of day to day life. You will obtain valuable basic and in-depth knowledge of our whirl systems and boost your skills in advising customers about wellness products. At the end of the seminar, we invite you to experience for yourself the relaxing effects of our wellness products in one of our baths.

Contents

- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- The bathroom as an oasis of relaxation
- Whirl systems
- Experience bathing for yourself

Duration
8.30 – 15.00

Target group

- Showroom advisors
- Bathroom planners
- International customers

User max.
6

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs





LAUFEN

Lernen Sie LAUFEN, unsere vielfältigen Produktsortimente und die Herstellungsprozesse der Keramikproduktion kennen. Sie erhalten wertvolle Informationen rund um die professionelle Montage unserer Sanitärkeramik, Wellnessprodukte und Badezimmere Möbel vermittelt.

Inhalt

- Firmenpräsentation Keramik Laufen AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Apparate- und Fertigmontage „Keramik“
- Apparate- und Fertigmontage „Wellness“
- Apparate- und Fertigmontage „Möbel“

Dauer

8.30 – 15.00 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär-Installateure

Teilnehmer max.

12

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez LAUFEN, nos multiples gammes de produits et les processus de fabrication de la céramique. Vous obtenez de précieuses informations concernant le montage professionnel de notre céramique sanitaire, de nos produits Bien-être et de notre mobilier de salle de bains.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Keramik Laufen AG
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Montage d'appareils et d'éléments préfabriqués «Céramique»
- Montage d'appareils et d'éléments préfabriqués «Bien-être»
- Montage d'appareils et d'éléments préfabriqués «Mobilier»

Durée

8h30 – 15h00

Groupe cible

- Installateurs sanitaires

Participant au maximum

12

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with LAUFEN, our wide ranges of products and ceramic manufacturing processes. You will receive valuable information about professionally fitting our sanitary ceramics, wellness products and bathroom furniture.

Contents

- Presentation of Keramik Laufen AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Fitting ceramic products
- Fitting wellness products
- Fitting furniture and fittings

Duration

8.30 – 15.00

Target group

- Sanitary plumbers

User max.

12

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

LAUFEN

Lernen Sie LAUFEN, ihre vielfältigen Produktsortimente und die Keramik-Herstellungsprozesse kennen. Sie erhalten wertvolle Informationen rund um den Service unserer Produkte vermittelt. Inhalt • Werksführung Keramik Laufen AG • Besichtigung LAUFEN Forum / Trainingscenter • Fehlererkennung, Wartung „Keramik“ • Fehlererkennung, Wartung „Wellness“ • Fehlererkennung, Wartung „Möbel“ Dauer 8.00 – 16.00 Uhr Zielgruppe • Sanitär-Installateure Teilnehmer max. 12 Kosten • Seminar und Verpflegung inklusiv • Reisekosten exklusiv	Découvrez LAUFEN, ses multiples gammes de produits et les processus de fabrication céramique. Vous obtenez de précieuses informations concernant le service de nos produits. Contenu • Visite guidée des établissements Keramik Laufen AG • Visite du centre d'exposition LAUFEN Forum/centre de formation • Détection des erreurs, maintenance «Céramique» • Détection des erreurs, maintenance «Bien-être» • Détection des erreurs, maintenance «Mobilier» Durée 8h00 – 16h00 Groupe cible • Installateurs sanitaires Participant au maximum 12 Coûter • Séminaire et repas inclus • Frais de voyage non compris	We will familiarise you with LAUFEN, our wide ranges of products and ceramic manufacturing processes. You will be given valuable information about our product service. Contents • Visit of the production Keramik Laufen AG • Visit to the LAUFEN Forum/ training centre • Identifying faults in and maintenance of ceramics • Identifying faults in and maintenance of wellness products • Identifying faults in and maintenance of furniture Duration 8.00 – 16.00 Target group • Sanitary plumbers User max. 12 Costs • Including seminar and meals • Excluding travelling costs
--	---	---





LAUFEN

Lernen Sie LAUFEN, ihre vielfältigen Produktsortimente und die Keramik-Herstellungsprozesse kennen. Sie erhalten wertvolle Informationen rund um die Wartung unserer Produkte vermittelt.

Inhalt

- Firmenpräsentation Keramik Laufen AG
- Werksführung Keramik Laufen AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Fehlererkennung, Wartung „Keramik“

Dauer

8.30 – 15.00 Uhr

Zielgruppe

- Hauswarte

Teilnehmer max.

12

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez LAUFEN, ses multiples gammes de produits et les processus de fabrication céramique. Vous obtenez de précieuses informations concernant la maintenance de nos produits.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Keramik Laufen AG
- Visite guidée des établissements Keramik Laufen AG
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Détection des erreurs, maintenance «Céramique»

Durée

8h30 – 15h00

Groupe cible

- Concierges

Participant au maximum

12

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with LAUFEN, our wide ranges of products and ceramic manufacturing processes. You will be given valuable information about carrying out maintenance on our products.

Contents

- Presentation of Keramik Laufen AG
- Visit of the production Keramik Laufen AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Identifying faults in and maintenance of ceramics

Duration

8.30 – 15.00

Target group

- Caretakers

User max.

12

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

SimilorGroup

In unserem Basisseminar lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Ausserdem erhalten Sie wertvolle Einblicke in das komplexe Handwerk der Armaturenproduktion.

Inhalt

- Firmenpräsentation Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter

Dauer

8.30 – 13.30 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär-Großhandel
- Sanitär-Installateure
- Planer und Architekten
- Branchenverbände
- Berufsschulen
- öffentliche Institutionen
- internationale Kunden

Teilnehmer max.

30

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Dans notre séminaire de base, vous découvrirez Similor et nos multiples gammes de produits. En outre, vous obtenez une vue d'ensemble exhaustive du métier complexe de la robinetterie.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation

Durée

8h30 – 13h30

Groupe cible

- Grossistes sanitaires
- Installateurs sanitaires
- Concepteurs et Architectes
- Associations économiques
- Ecoles professionnelles
- Institutions publiques
- Clients internationaux

Participant au maximum

30

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

In our basic seminar we will introduce Similor and our wide ranges of products. You will also gain a valuable insight into the complex craftsmanship involved in producing faucets.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre

Duration

8.30 – 13.30

Target group

- Sanitary product wholesalers
- Sanitary plumbers
- Planners and architects
- Industry associations
- Vocational training schools
- Public institutions
- International customers

User max.

30

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs





FIT FÜR SERVICE – SANIMATIC

APTES AU SERVICE – SANIMATIC

FIT FOR SERVICE – SANIMATIC

SimilorGroup

Lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolles Wissen über die Armaturen von Sanimatic vermittelt. Sie lernen, einfache Fehler und Störungen rasch zu erkennen, professionell zu beheben und erhöhen dabei Ihre Servicekompetenzen.

Inhalt

- Firmenpräsentation Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum / Trainingscenter
- Produktinfo „Sanimatic“

Dauer

8.30 – 15.00 Uhr

Zielgruppe

- Hauswarte

Teilnehmer max.

20

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez Similor et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez de précieuses connaissances sur la robinetterie de Sanimatic. Vous apprenez à détecter rapidement des erreurs et des dysfonctionnements et à y remédier de manière professionnelle, tout en augmentant vos compétences de service.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Info produits «Sanimatic»

Durée

8h30 – 15h00

Groupe cible

- Concierges

Participant au maximum

20

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with Similor and our wide ranges of products. You will receive valuable expertise in Sanimatic faucets. You will learn to quickly identify simple faults and malfunctions, rectify them professionally and boost your maintenance skills as well.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Sanimatic product info

Duration

8.30 – 15.00

Target group

- Caretakers

User max.

20

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

SimilorGroup

Lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolles Wissen über die Armaturen von Similor Kugler und arwa vermittelt. Sie lernen, einfache Fehler und Störungen rasch zu erkennen, professionell zu beheben und erhöhen dabei Ihre Wartungskompetenzen.

Inhalt

- Firmenpräsentation Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Produktinfo Similor Kugler und arwa

Dauer

8.30 – 15.00 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär-Installateure

Teilnehmer max.

20

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez Similor et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez de précieuses connaissances sur la robinetterie de Similor Kugler et arwa. Vous apprenez à détecter rapidement des erreurs et des dysfonctionnements et à y remédier de manière professionnelle, tout en augmentant vos compétences de service.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Info produits Similor Kugler et arwa

Durée

8h30 – 15h00

Groupe cible

- Concepteurs sanitaires

Participant au maximum

20

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with Similor and our wide ranges of products. You will receive valuable expertise in Similor Kugler and arwa faucets. You will learn to quickly identify simple faults and malfunctions, rectify them professionally and boost your maintenance skills as well.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Similor Kugler and arwa product info

Duration

8.30 – 15.00

Target group

- Sanitary plumbers

User max.

20

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs





SimilorGroup

Lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolles Wissen über die Armaturen von Similor Kugler, arwa und Sanitmatic vermittelt und erhöhen Ihre Beratungs- und Verkaufskompetenzen rund um unsere Produkte.

Inhalt

- Firmenpräsentation Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Produktinfo Similor Kugler und arwa
- Produktinfo „Sanimatic“

Dauer

8.30 – 16.00 Uhr

Zielgruppe

- Sanitär Grosshandel

Teilnehmer max.

20

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez Similor et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez de précieuses connaissances sur la robinetterie de Similor Kugler, arwa et Sanimatic et augmentez vos compétences de conseil et de vente concernant nos produits.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Info produits Similor Kugler et arwa
- Info produits «Sanimatic»

Durée

8h30 – 16h00

Groupe cible

- Grossistes sanitaires

Participant au maximum

20

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with Similor and our wide ranges of products. You will receive valuable expertise in Similor Kugler, arwa and Sanitmatic faucets and boost your support and selling skills required for our products.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Similor Kugler and arwa product info
- Sanimatic product info

Duration

8.30 – 16.00

Target group

- Sanitary product wholesalers

User max.

20

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

SimilorGroup

Lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolles Wissen über die Armaturen von Similor Kugler, arwa und Sanimatic vermittelt und erhöhen Ihre Planungskompetenzen rund um Ihre Objekte.

Inhalt

- Firmenvorstellung Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Produktinfo Similor Kugler und arwa
- Produktinfo „Sanimatic“

Dauer
8.30 – 16.00 Uhr

Zielgruppe

- Sanitärplaner

Teilnehmer max.
20

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez Similor et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez de précieuses connaissances sur la robinetterie de Similor Kugler, arwa et Sanimatic et augmentez vos compétences de planification concernant vos objets.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Info produits Similor Kugler et arwa
- Info produits «Sanimatic»

Durée
8h30 – 16h00

Groupe cible

- Concepteurs sanitaires

Participant au maximum
20

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with Similor and our wide ranges of products. You will receive valuable expertise in Similor Kugler, arwa and Sanitmatic faucets and boost your planning expertise for your projects.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Similor Kugler and arwa product info
- Sanimatic product info

Duration
8.30 – 16.00

Target group

- Sanitary product planners

User max.
20

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs





FIT FÜR
ARCHITEKTUR

APTES À
L'ARCHITECTURE

FIT FOR
ARCHITECTURE

SimilorGroup

Lernen Sie die Similor und unsere vielfältigen Produktsortimente kennen. Sie erhalten wertvolles Wissen über die Armaturen von Similor Kugler, arwa und Sanimatic vermittelt und erhöhen Ihre Planungskompetenzen rund um Ihre Objekte.

Inhalt

- Firmenvorstellung Similor AG
- Werksführung Similor AG
- Besichtigung LAUFEN Forum/ Trainingscenter
- Produktinfo Similor Kugler und arwa
- Produktinfo „Sanimatic“

Dauer

8.00 – 16.00 Uhr

Zielgruppe

- Architekten

Teilnehmer max.

20

Kosten

- Seminar und Verpflegung inklusiv
- Reisekosten exklusiv

Découvrez Similor et nos multiples gammes de produits. Vous obtenez de précieuses connaissances sur la robinetterie de Similor Kugler, arwa et Sanimatic et augmentez vos compétences de planification concernant vos objets.

Contenu

- Présentation de l'entreprise Similor SA
- Visite guidée des établissements Similor SA
- Visite du LAUFEN Forum/centre de formation
- Info produits Similor Kugler et arwa
- Info produits «Sanimatic»

Durée

8h00 – 16h00

Groupe cible

- Architectes

Participant au maximum

20

Coûter

- Séminaire et repas inclus
- Frais de voyage non compris

We will familiarise you with Similor and our wide ranges of products. You will receive valuable expertise in Similor Kugler, arwa and Sanimatic faucets and boost your planning expertise for your projects.

Contents

- Presentation of Similor AG
- Guided tour of Similor AG
- Visit to the LAUFEN Forum/ training centre
- Similor Kugler and arwa product info
- Sanimatic product info

Duration

8.00 – 16.00

Target group

- Architects

User max.

20

Costs

- Including seminar and meals
- Excluding travelling costs

KONTAKT /
ANMELDUNG

Für detaillierte Informationen,
Terminvereinbarung und Anmeldung
wenden Sie sich bitte direkt
an unsere Mitarbeitenden im
LAUFEN Forum/Trainingscenter.
Tel.: +41 61 765 75 75
E-Mail: forum@laufen.ch
www.laufenforum.ch

CONTACT /
INSCRIPTION

Pour de plus amples informations,
convenir d'un rendez-vous ou vous
inscrire, veuillez vous adresser
directement à nos collaborateurs
au LAUFEN Forum/centre de
formation.
Tel.: +41 61 765 75 75
E-mail: forum@laufen.ch
www.laufenforum.ch

CONTACT /
REGISTRATION

To obtain detailed information,
arrange an appointment or to
register, please contact our team in
the LAUFEN Forum/training centre
directly.
Tel.: +41 61 765 75 75
E-mail: forum@laufen.ch
www.laufenforum.ch





WEGBESCHREIBUNG

Wegbeschreibung von der Autobahn

A2/A3 in Richtung Basel,
bzw. Zürich, Bern, Luzern.

An der Abzweigung Hagnau
fahren Sie weiter auf der H18
in Richtung Delémont.

Fahren Sie die H18 bis zum Ende
und folgen Sie anschliessend
dem Strassenverlauf durch
den Ort Zwingen bis nach Laufen
(ca. 6 km).

In Laufen angekommen, biegen
Sie nach ca. 600m links ab
in die Naustrasse > Richtung
Passwang/Breitenbach/Wahlen.

Nehmen Sie die 3. Ausfahrt des
Kreisverkehrs > Bahnhofstrasse,
in deren Verlauf biegen Sie links
ab durch die Bahnunterführung,
anschliessend gleich rechts in
die Güterstrasse Richtung Wahlen.

Folgen Sie dem Strassenverlauf.
Nach ca. 500m biegen Sie rechts
in die Korkstrasse ein. Von dort
sind es nur noch wenige Meter
bis zu Ihrem Ziel. Die Parkplätze
sind ausgeschildert.

Wegbeschreibung vom Bahnhof Laufen (Fussweg ca. 10 Min.)

Nehmen Sie die Fussgängerunter-
führung des Bahnhofs zum St. Mar-
tinsweg, gehen Sie diesen entlang
bis er in die Güterstrasse mündet.

Biegen Sie links ab in die Güterst-
rasse, die nach wenigen Metern
in die Wahlenstrasse übergeht.

Der Eingang des LAUFEN Forums
befindet sich in ca. 400m
Entfernung auf der rechten Seite.

Bitte melden Sie sich
am Empfang an.

ITINÉRAIRE

Itinéraire à partir de l'autoroute

A2/A3 en direction de Bâle,
resp. de Zurich, Berne, Lucerne.

A l'intersection Hagnau, quittez
l'A2 et prenez la H18 en direction
de Delémont.

Suivez la H18 jusqu'à la fin et
continuez votre route en passant
par Zwingen jusqu'à Laufen
(env. 6 km).

Arrivé à Laufen, tournez à gauche
dans la Naustrasse, après env.
600m > direction Passwang/
Breitenbach/Wahlen.

Au rond-point, prenez la 3e sortie >
Bahnhofstrasse ; dans son pro-
longement, tournez à gauche à tra-
vers le passage sous la voie ferrée,
puis dans la Güterstrasse,
direction Wahlen.

Suivez la route. Au bout de 500m
env., tournez à droite dans la Kork-
strasse. De là, vous n'avez plus
que quelques mètres pour arriver
à destination. Les places
de stationnement sont signalées.

Itinéraire à partir de la gare de Laufen (marche d'env. 10 min)

Empruntez la passage souterrain
de la gare vers la St. Martinsweg.
Prenez cette rue jusqu'à ce qu'elle
débouche sur la Güterstrasse.

Tournez à gauche dans la Güter-
strasse qui, au bout de quelques
mètres, devient la Wahlenstrasse.

L'entrée du LAUFEN Forum
est sur la droite, à env. 400m.

Veuillez vous annoncer
à l'accueil svp.

DIRECTIONS

Directions from the motorway

A2/A3 towards Basel,
or Zurich, Bern, Lucerne.

At the Hagnau intersection, change
to the H18 towards Delémont.

Take the H18 as far as it goes
and then follow the road, through
Zwingen till you reach Laufen
(approx. 6 km).

When you arrive in Laufen, turn left
after about 600m into Naustrasse
> towards Passwang/Breitenbach/
Wahlen.

At the roundabout, take the third
exit > Bahnhofstrasse, follow
the road and turn left, through
the railway underpass and then
immediately right into Güterstrasse
towards Wahlen.

Follow the road. After about 500m
turn right into Korkstrasse. It is only
a few metres from there to your
destination. The parking spaces are
signposted.

Directions from Laufen station (About 10 mins. Walk)

Take the pedestrian underpass
at the station to St. Martinsweg,
walk along this road till it leads
into Güterstrasse.

Turn left into Güterstrasse
that turns into Wahlenstrasse
after a few metres.

The entrance of the LAUFEN Forum
is on the right after about 400m.

Please report to reception.

